



Datos de publicación

Referencia de publicación: 2020-0000081081

Objeto del Contrato

Perfil de Contratante: Agencia de Medio Ambiente y Agua de Andalucía
NIF: Q4100799H
Tipo de poder adjudicador: Comunidad Autónoma
Principal actividad ejercida: Actividades relacionadas con la protección, conservación, regeneración o mejora del medio ambiente y del agua, así como cualquier otra actividad que sea presupuestado, complemento, desarrollo o consecuencia de lo anterior
Dirección: C/Johan G. Gutenberg, nº 1. Isla de la Cartuja - Sevilla Andalucía España
El poder adjudicador es una central de compras: No
Provincia de Tramitación: SEVILLA
Tipo de contrato: Servicios
Denominación del contrato: SERVICIO DE TRADUCCIÓN DE PUBLICACIONES DE USO PÚBLICO EN LA RED NATURA 2000
Lugar de ejecución: Andalucía (ES61)
Duración del contrato: 17 Meses
Número de expediente: NET775023
División por lotes: No
Cantidad de lotes: 0
Clasificación CPV

79530000-Servicios de traducción.

Contrato cubierto por el Acuerdo Sobre Contratación Pública (ACP): No

Contrato restringido a talleres protegidos: No
Contrato ejecutado marco de programas de empleo protegidos: No
Reservado a una profesión determinada: No

Descripción: SERVICIO DE TRADUCCIÓN DE PUBLICACIONES DE USO PÚBLICO EN LA RED NATURA 2000

Tramitación y procedimiento de adjudicación

Procedimiento: Abierto Supersimplificado
Tramitación: Ordinario

Idioma de presentación de ofertas o solicitudes: Castellano

Presentación de la oferta o solicitudes: Electrónica

Presupuesto base de licitación

-1-

Código Seguro de verificación: Vj1yhNuf6ebsKjIMndLXWDJLYdAU3n8j. Permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: https://www.juntadeandalucia.es/haciendayadministracionpublica/apl/verifirmapdc/ Este documento incorpora firma electrónica reconocida de acuerdo a la Ley 59/2003, de 19 de diciembre, de firma electrónica.				
FIRMADO POR	S4111001F		SELLO DE TIEMPO	29/09/2020 13:38:58
ID. FIRMA	ws029.juntadeandalucia.es	Vj1yhNuf6ebsKjIMndLXWDJLYdAU3n8j	PÁGINA	1 / 4
 Vj1yhNuf6ebsKjIMndLXWDJLYdAU3n8j				



Importe total (con IVA): 25.428,15 €
Importe neto: 21.015,00 €
Valor estimado: 21.015,00 €
Notas:
Admite variantes: No

No sujeto a regulación armonizada

Contrato no susceptible de Recurso especial



Proyecto cofinanciado por la Unión Europea

Financiado por: FEADER (Fondo Europeo de Desarrollo Rural)
Tasa de cofinanciación: 75,00%

Obtención de documentación e información

Fecha límite de obtención:
Lugar:
 Agencia de Medio Ambiente y Agua de Andalucía M.P.
 C/ Johan G. Gutenberg 1
 41092 Sevilla

Puntos de contacto:
Persona: Agencia Atiende
Teléfono: 955260000
Fax: 955044610
Email:
Web: <https://www.atiende.agenciamedioambienteyagua.es/>

Otras informaciones: Sólo se permiten consultas a través del servicio Agencia Atiende. En la consulta deben indicar el código NET.

Requisitos particulares en la ejecución

Los establecidos en el pliego de cláusulas administrativas particulares

Cláusulas sociales y ambientales

Sociales

Ámbito Laboral - Formación en el empleo

Presentación de solicitudes

Presentación de ofertas

Fecha límite de presentación de ofertas: 15/10/2020 a las 12:00

-2-

Código Seguro de verificación: Vj1yhNUf6ebsKjIMndLXWDJLYdAU3n8j. Permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: https://www.juntadeandalucia.es/haciendayadministracionpublica/apl/verifirmapdc/ Este documento incorpora firma electrónica reconocida de acuerdo a la Ley 59/2003, de 19 de diciembre, de firma electrónica.				
FIRMADO POR	S4111001F		SELLO DE TIEMPO	29/09/2020 13:38:58
ID. FIRMA	ws029.juntadeandalucia.es	Vj1yhNUf6ebsKjIMndLXWDJLYdAU3n8j	PÁGINA	2 / 4
 Vj1yhNUf6ebsKjIMndLXWDJLYdAU3n8j				



Lugar de presentación:

Agencia de Medio Ambiente y Agua de Andalucía M.P.
C/ Johan G. Gutenberg 1
41092 Sevilla

Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta (en meses): 6

Aclaraciones: Las personas licitadoras presentarán su oferta de forma electrónica únicamente. No se admitirá la presentación de ofertas en papel en ningún caso. En el Pliego de Clausulas Administrativas en su apartado 9 "Presentación de proposiciones" están todas las instrucciones necesarias para la presentación de la misma. Las personas licitadoras deberán contar con un certificado digital válido de la FNMT y el navegador que se use para la firma deberá ser compatible con la aplicación JAVA.

Apertura de ofertas

Lugar:

Agencia de Medio Ambiente y Agua de Andalucía M.P.
C/ Johan G. Gutenberg 1
41092 Sevilla

Fecha Apertura del sobre de criterios de adjudicación que dependen de un juicio de valor:

Fecha Apertura del sobre de criterios de adjudicación evaluables por aplicación de fórmulas: 16/10/2020 a las 11:30

Aclaraciones:

Criterios objetivos para la selección de candidatos en el procedimiento:

Esta licitación no requiere ni solvencia técnica ni económica.

Referencia en Diarios Oficiales

Documentos Adjuntos

Pliegos de condiciones y documentos complementarios

NET775023 Pliego Administrativo (NET775023 PCAP_ELECT.ADMIN_ABIERTO SS_SERVICIO.pdf)
(SHA-256: 8eb3a240a17723f2b51f294854adbb1299bea0226205d345d3422d7cc5e9a733)

NET775023 Pliego Técnico (NET775023_PPT_SERVICIO TRADUCCIÓN.pdf)
(SHA-256: 5fb5850be0bcf325912fa9d849d5680a2ceeeae2fe7f3ca0fe0c4e55707d5c878)

Nota Informativa Licitacion Electronica Ap 9 NET775023 (Nota Informativa Licitacion Electronica Ap 9 NET775023.pdf)
(SHA-256: 80ca1e8f2b3c0a85fed347a12d368ad45a432acb0e43bbb47fb79052a28f9b0e)

NET775023 Aprobación del Expediente (NET775023 AEC.pdf)
(SHA-256: ca15fcdc7620d9edc5313cadb86dfa1e0880a20f0fadeab7beea013cc9967cd4)

Código Seguro de verificación: Vj1yhNUf6ebsKjIMndLXWDJLYdAU3n8j. Permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: https://www.juntadeandalucia.es/haciendayadministracionpublica/apl/verifirmapdc/ Este documento incorpora firma electrónica reconocida de acuerdo a la Ley 59/2003, de 19 de diciembre, de firma electrónica.				
FIRMADO POR	S4111001F		SELLO DE TIEMPO	29/09/2020 13:38:58
ID. FIRMA	ws029.juntadeandalucia.es	Vj1yhNUf6ebsKjIMndLXWDJLYdAU3n8j	PÁGINA	3 / 4
 Vj1yhNUf6ebsKjIMndLXWDJLYdAU3n8j				



NET775023 Memoria de Necesidades (NET775023_MEMORIA NECESIDADES_SERV. TRADUCC FIRM.pdf)
(SHA-256: 4c6cc1a6a6a87066b4dbafb3a84f596073f6fd0490a1476856788276a8686896)

Información adicional

Documentación relativa a la Suspensión

Documentación relativa al Levantamiento de la Suspensión

Documentación relativa al numero de licitadores participantes en el procedimiento

Criterios de adjudicación

El único criterio de adjudicación es económico: Oferta económica hasta 100 puntos.

Condiciones particulares de ejecución del contrato

Favorecer la formación en el lugar de trabajo. La entidad adjudicataria debe garantizar que el personal adscrito al contrato reciba al menos una actividad de formación a lo largo de la ejecución del contrato para desarrollar las tareas propias de su puesto de trabajo. Asimismo deberá realizar al menos una acción de sensibilización, formación y orientación dentro de la jornada laboral para tener conocimiento de los derechos establecidos en la ley o el convenio colectivo de aplicación, en materia de conciliación de la vida laboral y la personal y familiar de las personas trabajadoras adscritas a la ejecución de este contrato. Dicha formación deberá ser impartida por una empresa externa que certifique la realización de la misma.

Se utilizarán pedidos electrónicos:

No

Se aceptará facturación electrónica:

Sí

Se utilizará el pago electrónico:

No

Clasificación Empresarial

Publicaciones relacionadas

Código Seguro de verificación: Vj1yhNUf6ebsKjIMndLXWDJLYdAU3n8j. Permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: https://www.juntadeandalucia.es/haciendayadministracionpublica/apl/verifirmapdc/ Este documento incorpora firma electrónica reconocida de acuerdo a la Ley 59/2003, de 19 de diciembre, de firma electrónica.				
FIRMADO POR	S4111001F		SELLO DE TIEMPO	29/09/2020 13:38:58
ID. FIRMA	ws029.juntadeandalucia.es	Vj1yhNUf6ebsKjIMndLXWDJLYdAU3n8j	PÁGINA	4 / 4
 Vj1yhNUf6ebsKjIMndLXWDJLYdAU3n8j				